



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/19791  
18 April 1988  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций я хотел бы от имени моего правительства сообщить, что силы Соединенных Штатов осуществили свое неотъемлемое право на самооборону в соответствии с международным правом, предприняв оборонительные действия в ответ на нападение Исламской Республики Иран на корабль военно-морских сил Соединенных Штатов в международных водах Персидского залива. Предпринятые действия необходимы и соразмерны угрозе, созданной подобными враждебными акциями иранской стороны.

14 апреля приблизительно в 10 ч. 10 м. по восточному дневному времени корабль ВМС США "Сэмюэл Б. Робертс" подорвался на mine приблизительно в 60 милях к востоку от Бахрейна в международных водах. Десять моряков США были ранены, один серьезно, а корабль получил повреждения. Мина, на которой подорвался корабль "Робертс", была одной из не менее четырех мин, установленных в этом районе. Впоследствии Соединенные Штаты определили тип мин, и у нас имеются убедительные доказательства того, что эти мины были недавно изготовлены в Иране. Мины были установлены в районе морских коммуникаций, которые, как известно Ирану, используются судами Соединенных Штатов, с целью причинения ущерба или потопления таких судов. Это - самая последняя акция в серии наступательных операций и провокаций, предпринятых иранскими военно-морскими силами против судов нейтральных стран в международных водах Персидского залива.

Через дипломатические каналы Соединенные Штаты четыре раза уведомляли правительство Исламской Республики Иран, последний раз 19 октября 1987 года, о том, что Соединенные Штаты не допустят минирования Ираном международных вод или вод нейтральных государств. В октябре мое правительство указало, что Соединенные Штаты не стремятся к военной конфронтации с Ираном, но в ответ на такие враждебные действия примут соответствующие оборонительные меры.

18 апреля приблизительно в 01 ч. 00 м. по восточному дневному времени силы США нанесли удар по военным объектам в Персидском заливе, которые использовались для нападения на мирные суда в международных водах залива.

Действия США были направлены исключительно против военных объектов. Были приняты все возможные меры, чтобы свести к минимуму опасность причинить ущерб гражданским объектам или вызвать гибель людей.

Мое правительство по-прежнему проводит политику, направленную на то, чтобы избежать военной конфронтации с Ираном или расширения конфликта в этом районе.

Прошу Вас распространить текст настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Герберт С. ОКУН  
Посол  
Исполняющий обязанности  
Постоянного представителя